

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG  
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN**

Số: 1626/QLCL-CL1

V/v: DN được phép chế biến xuất khẩu  
TS vào LB Nga và Liên minh Hải quan

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 28 tháng 8 năm 2014

Kính gửi:

- Chi nhánh Công ty Cổ phần Thủy sản số 1 – Nhà máy Chế biến thực phẩm Tân Phú Trung (DL 01);
- Xí nghiệp đông lạnh AGF9 - Công ty Cổ phần XNK thủy sản An Giang (DL 09);
- Doanh nghiệp Tư nhân Anh Long (HK 136);
- Các Trung tâm Chất lượng Nông Lâm Thủy sản vùng.

Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản nhận được các văn bản số ΦC-AC-8/15030 ngày 14/8/2014 và ΦC-AC-8/16069 ngày 26/8/2014 của Cục Kiểm dịch động thực vật Liên bang Nga (VPSS) thông báo dỡ bỏ lệnh tạm đình chỉ nhập khẩu đối với Doanh nghiệp Tư nhân Anh Long (HK 136) và cho phép chế biến, xuất khẩu thủy sản vào thị trường Liên bang Nga và Liên minh Hải quan đối với Chi nhánh Công ty Cổ phần Thủy sản số 1 – Nhà máy Chế biến thực phẩm Tân Phú Trung (DL 01) và Xí nghiệp đông lạnh AGF9 - Công ty Cổ phần XNK thủy sản An Giang (DL 09) (chi tiết xin xem Phụ lục kèm theo). Về vấn đề này, Cục có ý kiến như sau:

**1. Các doanh nghiệp DL 09, DL 01, HK 136:**

- Thực hiện đúng các quy định về an toàn thực phẩm của Việt Nam, Liên bang Nga và Liên minh Hải quan trong chế biến và xuất khẩu các sản phẩm thủy sản vào các thị trường này.

- Chủ động liên hệ với nhà nhập khẩu để tránh phát sinh vướng mắc (lưu ý: sản phẩm được phép xuất khẩu, hợp đồng xuất khẩu, nhà nhập khẩu đã được VPSS công nhận,...) khi xuất khẩu thủy sản vào LB Nga và LM Hải quan.

**2. Các Trung tâm Chất lượng Nông Lâm Thủy sản vùng:**

- Thực hiện kiểm tra, chứng nhận chất lượng, an toàn thực phẩm đối với các lô hàng thủy sản được sản xuất tại các doanh nghiệp DL 09, DL 01, HK 136 xuất khẩu vào LB Nga và LM Hải quan.

- Phổ biến và hướng dẫn doanh nghiệp về các quy định về an toàn thực phẩm của Việt Nam, Liên bang Nga và Liên minh Hải quan trong chế biến và xuất khẩu các sản phẩm thủy sản vào thị trường này (nếu nhận được yêu cầu).

Đề nghị các đơn vị lưu ý thực hiện.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Cơ quan CL Trung bộ, Nam bộ;
- Lưu: VT, CL1.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**DANH SÁCH DOANH NGHIỆP ĐƯỢC VPSS THÔNG BÁO DỠ BỎ LỆNH TẠM ĐÌNH CHỈ NHẬP  
KHẨU THỦY SẢN VÀO LB NGA VÀ LM HẢI QUAN**

(phụ lục ban hành kèm theo công văn số 1626/QLCL-CL1 ngày 28/8/2014)

TT	Tên doanh nghiệp	Mã số	Sản phẩm	Ngày được phép XK/ dỡ bỏ lệnh đình chỉ	Công văn của VSS
1.	Chi nhánh Công ty Cổ phần Thủy sản số 1 – Nhà máy Chế biến thực phẩm Tân Phú Trung	DL 01	Cá tra, basa đông lạnh	26/8/2014	ΦC-AC-8/16069 ngày 26/8/2014
2.	Xí nghiệp đông lạnh AGF9 - Công ty Cổ phần XNK thủy sản An Giang	DL 09	Cá tra, basa đông lạnh	26/8/2014	ΦC-AC-8/16069 ngày 26/8/2014
3.	Doanh nghiệp Tư nhân Anh Long	HK 136	Thủy sản khô các loại	14/8/2014	ΦC-AC-8/15030 ngày 14/8/2014